

IL CASO



Vietnam 1960-1975, una scena del sanguinoso conflitto



Iraq 2003, soldati Usa

→ **«Matterhorn»** Esce in Italia il romanzo fiume sul conflitto dello scrittore soldato Karl Marlantes

→ **Best seller** A lungo snobbato dai grandi editori: volevano «spostare» il racconto nel Golfo Persico

Vietnam? No, meglio Iraq... L'America censura i suoi reduci

Esce in Italia, edito da Rizzoli, il romanzo «Matterhorn», di Karl Marlantes: per anni nessun editore vuole pubblicarlo, altri chiedono di spostare il conflitto altrove. Una piccola casa accetta ed è subito best sellers.

SERGIO PENT
s.pent@libero.it

Un romanzo sulla guerra del Vietnam? A chi può ancora interessare un simile soggetto, dopo quattro decenni e un'inflazione di film e libri che hanno sviscerato i più riposti episodi di quel conflitto emblematico, epocale? Dopo *Apocalypse Now*

sembrava impossibile che qualcuno riuscisse a penetrare con altrettanta irruenza psicologica nei drammi privati di quei giovani spediti a farsi massacrare tra paludi e infezioni, distrutti metodicamente da un nemico astuto e invisibile. Anche in letteratura il campionario è vasto, dal fondamentale *Inseguendo Cacciato* di Tim O'Brien fino al romanzo – più popolare ma sintomatico del disagio vissuto dai reduci – che diede vita a una saga destinata a spettacolarizzare l'evento con gli effetti speciali di Hollywood, cioè *Primo sangue* di David Morrell, in cui compariva il personaggio di un certo John Rambo.

In America le occasioni hanno vita

corta, questo devono aver pensato gli editori a cui Karl Marlantes ha proposto invano, nei decenni, il mastodontico manoscritto di *Matterhorn* (ora pubblicato da Rizzoli, pagine 678, euro 25,00, traduzione Gianni Pannofino). Un romanzo sul Vietnam, appunto, che racconta gli orrori quotidiani, le follie e le paure di un plotone di soldati in mezzo alla guerra.

Tutto qui, ma tutto calato in una dimensione talmente epica e violenta da sembrare ancora e più che mai attuale, anche perché i conflitti – dall'Iraq all'Afghanistan alla Libia – non sono mai cessati, si sono addirittura moltiplicati in tanti piccoli, quotidiani Vietnam.

Marlantes combatte per un anno, dal 1968 al '69, come sottotenente dei Marines, al confine tra Vietnam e Laos. Laureato a Yale e Oxford, lavora come consulente nel campo

IL LIBRO

Il romanzo di Karl Marlantes «Matterhorn» in Italia è stato pubblicato dalla casa editrice Rizzoli (pagine 678, euro 25,00, traduzione Gianni Pannofino).